KANATARI

semanario de actualidades

Año XIV - 21 de diciembre de 1997 - Nº 692. IQUITOS, PERU S/. 1.00



LA NAVIDAD EN EL MUNDO

otra vez, NAVIDAD

nuestra iglesia

Palabra

CICLO «C»
IV Domingo de Adviento

Lecturas: Miq 5, 1-4a
Heb 10, 5-10
Luc 1, 39-45

La figura de María tiene un lugar relevante en este domingo de Adviento. María se pone en camino y nos lleva al encuentro del Señor Jesús; se dirige a casa de su pariente Isabel donde escucharemos la magnífica alabanza a nuestra Madre «Dichosa tú que has creído. Porque lo que te ha dicho el Señor se cumplirá.»

La dicha que experimenta María está motivada por su «Sí» a Dios: «He aquí la esclava del Señor; hágase en mí según tu palabra» (Lc 1, 38). De su sí dependía no sólo su alegría si no la alegría de toda la humanidad.

Al no poder contener tanto gozo, va al encuentro de Isabel que también ha sido objeto del amor misericordioso de Dios; qué grande es él, al mostrarnos que ha querido valerse de la pequeñez y fragilidad de dos mujeres movidas por el mismo espíritu y unidas en la acción salvadora de Dios.

Pero es la fe de María, su apertura y disponibilidad incondicional, su servicialidad al Hijo de Dios, lo que debe movernos en este día.

Necesitamos como ella, creer firmemente para alcanzar la madurez de una fe adulta. Debemos profundizar, estudiar, ilustrar nuestra fe, no sólo para adquirir conocimientos, sino para iluminarla desde el don del Espíritu que nos es comunicado en la oración, en la meditación; Ella «todo lo meditaba en su corazón»; necesitamos como ella salir al encuentro de nuestros hermanos para compartir el gozo de la salvación traída por el Señor; estos días previos a la Navidad deben ir acompañados de gestos concretos y uno de ellos debe ser en torno a la Paz; la mejor manera de celebrar la Navidad cristiana es construyendo la Paz.

Paz entre todos los que la hemos quebrado: las rencillas en la familia, con los amigos, los vecinos, hasta dejar que los derechos humanos sean pisoteados entre nosotros o lejos de nosotros.

Abrirnos a este niño que es la Paz, es escoger un estilo de vida sencillo, en el que los valores humanos de la coherencia, la honradez, la fraternidad, la amistad, sean parte de nuestro modo de ser y actuar; es llenarnos de un profundo respeto hacia cada persona por lo que es y está llamada a ser.

El Jesús que nos presenta y nos trae María es la Paz. La Eucaristía de cada domingo es la celebración de la Paz. Celebrémosla preparándonos a recibirla.



Publicación Semanal Católica
Edita: Centro de Estudios Teológicos de la Amazonía (CETA)

Año XIV - 21 de Dic. de 1997 - Nº 692

DIRECTOR: Joaquín García Sánchez
EDITOR: Fernando Nájar Freyre
Jefe de Redacción: Julia Ramírez Cabrera

REDACTORES:
Internacionales: José Ma. Arroyo A.
Culturales: José Alvarez Alonso
Filatelia: Guillermo Flores Arrué
Religiosas: Juan Alberto Pérez
Archivo: Máximo García Fernández

COLABORADORES: Silvino Treceño, Bibiana Daigle, Pedro del Castillo, Gabel Sotil, Jorge Arévalo, Alberto Chirif, Humberto Morey, Saúl Collazos, Mark Gordon, Aurelio Tang, Teddy Bendayán, Raúl Morey, Alejandra Schindler, Jagoba Legarreta.

Páginas Especiales: "La Voz de la Selva"AIDESEP, IIAP, CAAAP.

Fotografía: Fernando Nájar

Redacción, Administración, Impresión y Distribución
CETA

Putumayo Nº 355 - Apart. 145
Telf.: 24-1487
Fax: (094) 23-3190

Venta:
Librería "Santa Mónica S.A."
Putumayo # 267 - Telf.: 23-3812

IQUITOS-PERU

KANATARI

editorial

LA MEMORIA VIVA DE JESUS

Harto difícil es hablar, sin riesgo de repetirse, de Navidad, siempre la misma pero siempre distinta. Volver al mismo círculo, alcanzar la misma fuente y descubrir el agua que apague la sed humana en cada momento y lugar, es empresa, por decir lo menos, ardua y pesada. Tan arriesgada como tener que inventar todos los días nuestro futuro, como salir a caminar sobre ríos sin huellas, como poner los pies sobre ascuas para saltar de inmediato. Y es que el nacimiento de Jesús, es decir el Misterio de la Encarnación, da sentido a nuestra condición de creaturas y a nuestra condición de seres humanos.

Lucas fue un escritor del Evangelio que no conoció directamente ni a Jesús ni a los sucesos que tejieron su vida. Muy seguramente, recibió información pormenorizada ni más ni menos que de boca de la misma María que, como él mismo relata, «guardaba estas cosas en su corazón». Es, sin duda, quien pinta su relato de un calor humano entrañable, de un sentimiento de familia más arraigado y sensible, de un regocijo íntimo y minucioso, recorriendo circunstancias, lugares, condiciones históricas, sociales y políticas que dieron colorido a aquella escenografía divina: los luceros de la noche, las montañas y la tradición tan hebrea de los pastores dormidos en el campo, los días y dolores anunciando el parto, los pañales y el pesebre. Es la fantasía multicolor de un artista de las letras. No importó que lo hubiera visto con los ojos. Tuvo el privilegio de sentirlo y vivirlo en toda su complejidad multicolor a la luz del alma, al calor del recuerdo. Sólo desde el corazón es posible recordar y describir la fuerza del momento, que para el resto de las gentes de aquel pequeño mundo fue sólo un día más, tan nuevo y tan corriente como otro cualquiera.

Lucas habla de otros que pretendieron «narrar las cosas que pasaron entre nosotros, a partir de los datos que nos entregaron aquellos que vieron y fueron testigos desde el principio, y que luego se han hecho servidores de la palabra. Siendo así, también yo he decidido investigar el origen de esta historia... Con esto, todas aquellas cosas que te han enseñado cobrarán plena claridad» (Lc 1, 1-4).

Es decir: el valor de la fe está mucho más allá de los libros escritos y se sostiene, fundamentalmente, en **la memoria viva de Jesús, hijo de Dios, encarnado, nacido y resucitado, que vive el pueblo de Dios**. Los textos de por sí han sido elaborados desde una reinterpretación de Jesús, para dar respuesta de fe a las angustias, conflictos y persecuciones que atravesaban circunstancialmente las

Noticias

SINODO DE AMERICA

Preocupación por la pobreza

Culminó La semana pasada el Sínodo para América Latina que se llevó a cabo en Roma, contando con la participación de 233 obispos asistentes. Esta es la primera vez en la historia que se realiza este tipo de acontecimiento para toda América, de Norte a Sur.

Fue un Sínodo donde el tema principal ha sido la pobreza latente en los principales países latinoamericanos. Incluso buena parte del discurso de clausura de su Santidad, Juan Pablo II, estuvo dirigido sobre el nivel de extrema pobreza que se vive en nuestro continente. Señaló que la deuda externa es una terrible pesadilla e hizo un llamado para su pronta solución.

El tema de la deuda externa durante este encuentro fue uno de los más importantes. Se analizaron sus consecuencias negativas y la vigencia en las políticas económicas de muchos países del sistema neoliberal, que han empobrecido más a los más pobres.

Ante esta realidad, los Obispos señalaron, que si bien no tienen la solución definitiva, levantarán su voz profética en busca de una solución justa.

Los Obispos de América Latina durante este encuentro expresaron también sus puntos de vista sobre la pobreza, el hambre, la violencia, la subversión y la injusticia social.

En pocas palabras este Sínodo ha sido más abierto y creativo de lo que se esperaba. Se han hecho presentes los grandes problemas del mundo, de la Iglesia y propios de las Américas. (Quincenario **SIGNOS**, Nro. 23-24).

LECTURAS BIBLICAS DIARIAS

LUNES 22 de diciembre
1Sam 1,24-28; Sal de 1 Sam 2,1.4-8; Lc 1,46-56

MARTES 23 de diciembre
Mal 3,1-4;4,5-6; Sal 24,4-5.8-10.14; Lc 1,57-66

MIERCOLES 24 de diciembre
2 Sam 7,1-5.8b-11.16; Sal 88,2-5.27.29; Lc 1,67-79

JUEVES 25 de diciembre
Is 9,2-7; Sal 95,1-3.11-13; Tit 2,11-14; Lc 2,1-14
Is 52,7-10; Sal 97,1-5; Heb 1,1-6; Jn 1,1-18

VIERNES 26 de diciembre
He 6,8-10;7,54-59; Sal 30,3-8.17.21; Mt 10,17-22

SABADO 27 de diciembre
1 Jn 1,1-4; Sal 96,1-2.5-6.11-12; Jn 20,1-8

distintas comunidades de la naciente Iglesia.

El deber de cada comunidad de creyentes, en cada una de las latitudes, hoy, en 1997, es reinterpretar a Jesús, el Libertador, desde la experiencia de vida más inmediata, y arriesgarse a seguirlo. Es vivirlo y celebrarlo en la MEMORIA actual. Pero reinterpretarlo desde una sola clave posible: la **esperanza**. El problema es descubrir cuánto de esperanza yace o despunta hoy en nuestro mundo amazónico, en medio de las perplejidades, el deterioro económico, las vejaciones humanas, y la postración de las mayorías de nuestro pueblo. Cuál es la grieta de luz que atraviesa este cielo ennegrecido, como si fueran las estrellas de la noche de Belén; qué nos espera para ese mañana que se obstina en no amanecer.

¡Hay tantas cosas aún, verdaderas señales de Dios, que no miramos...! Nada fue distinto a la monotonía corriente de los días para mayoría de los actores de la primera Navidad: ni canciones de ángeles, ni gozo de pastores, ni danza cósmica de estrellas, ni disfrute del gozo del anuncio. Todo fue lo mismo. Nada cambió. Pero, experimentado desde la fe, alimentada por los protagonistas directos, todo se cubrió de esplendor. Como la narración del médico Lucas. Como la hermosura de los relatos de los evangelios apócrifos y otras tradiciones que Francisco de Asís tuvo la inspirada idea de convertirlo en algo tan adorable como los **nacimientos**, donde cada pueblo tiene el pleno derecho de incorporar a lo sustancial sus fantasías, personajes arquetípicos, duendes, y hasta los diseños urbanos, la insignificancia de una hierba o el olor de un frutal florido.

El Perú entero, sus regiones, la Amazonía tenemos el derecho de reinterpretar en esta misma tesitura al Emmanuel (Dios con nosotros). Nunca la gente está más cerca del gozo que cuando más sufre. Vemos florecer por doquier señales de ilusión y de alegría que tienden a hacernos más responsables de nuestro destino y protagonistas de nuestra historia. Iniciativas que surgen espontáneamente de generar grupos productivos, investigadores que van descubriendo las potencialidades de nuestro universo fantástico y singular, indígenas que asumen la lucha por la defensa de sus derechos culturales, campesinos que defienden sus intereses de modo gremial, formas colectivas de revelación del misterio hondo de nuestras tradiciones, gentes que toman las calles defendiendo a pulmón lleno la libertad, la descentralización, los derechos humanos; alcaldes que se ponen de pie para defender los fueros municipales; mujeres que solidariamente se organizan para reivindicar su derecho a la igualdad y protestar por la violencia execrable de que son víctimas por parte de los hombres; iglesias que emergen desde el ímpetu del Espíritu con rostro nuevo, fresco, distinto y propio; lenguajes que se imponen con derecho propio y emergen libres desde el abismo de la opresión ancestral...

¿No son éstas, y otras más, señales de luz que despuntan en el horizonte? ¿No es la fuerza de la **memoria viva de Jesús** la que nos obliga a mirar nuestra realidad y tener el derecho de construir primorosamente ese **nacimiento** que otros construyeron en otros tiempos?

NUESTRA PORTADA

Al volcánico poder de su alegría (que un columnista glosó en KANATARI la semana pasada) Iquitos agrega ahora el gozo desbordante de la Navidad, fiesta cristiana que ha alcanzado hasta el último confín del planeta, como símbolo universal de reconciliación, de búsqueda de plenitud humana, de afán de construir la felicidad sobre la base de una paz duradera, la misma que los ángeles anunciaron hace casi dos milenios en las montañas de Judea, donde ahora se asientan rencores entre árabes y judíos tan viejos y retorcidos como un olivo centenario de las laderas de Belén.

Iquitos se compromete con su aporte de regocijo cristiano a la construcción de la paz en el mundo, simbolizada en este apacible nacimiento instalado en su Plaza de Armas, donde María, José, el buey, la mula y cuanto objeto amazónico lo rodea, contemplan extasiados al Mesías prometido.



a vuelo de ronsapa

✣ **EL «CAMARADA CARLOS», ILLICH RAMIREZ SANCHEZ,** su verdadero nombre registrado en Venezuela su patria, pero conocido internacionalmente por el seudónimo indicado en menor grado con el apodo de «el Chacal», se encuentra en París sometido a severo juicio ante los tribunales franceses. Este hombre que preparó a innumerables grupos de terroristas de los países comunistas, afines a ellos y de países árabes y que organizó y dirigió tantos secuestros de aviones, ahora es un simple presidiario sometido a los dictámenes de la Justicia, la occidental, entiéndase bien, la que él aborreció y maldijo por burguesa y capitalista.

✣ **ESTE 'CAMARADA', QUE SEMBRO EL TERROR EN EL MUNDO,** se quedó solo y desposeído luego de la estrepitosa caída del comunismo universal. Tuvo que fugarse y buscar asilo donde pudiera encontrarlo. Fue Sudán el que le acogió. Y fue la policía francesa la que llegó a su escondite y lo secuestró. Y lógicamente, el cazador cazado fue a parar en Francia. Y allí, luego de unos meses de acogida en la cárcel de París, se enfrenta a los tribunales de justicia, burguesa como es natural, en donde tiene que defenderse hasta donde pueda, con buenos argumentos y mejor lógica, un hombre que exuda sangre de crímenes y atentados por todos los poros de su cuerpo.

✣ **EN ARGENTINA, CONCRETAMENTE EN BUENOS AIRES,** en donde las «Madres de Mayo», inicialmente conocidas como las «locas de Mayo», esas mujeres, madres de tantos argentinos ejecutados sumariamente sin mayores trámites, en buen romance asesinados, no dan tregua invocando justicia, incansablemente, después de tantos años. Estamos ante un caso con parecido a las andanzas canallescas del `Camarada Carlos` pero a la inversa. `Carlos` actuó fuera de la ley, los comandos argentinos, integrados por números de las Fuerzas Armadas y Policiales, actuaban con órdenes del gobierno y con plena inmunidad e impunidad ante la Justicia. Por esto las `Madres de Mayo', el nombre les viene de la famosa Plaza de Mayo en donde se reúnen, al cabo de tantos años continúan infatigablemente descubriendo atrocidades. La última ha sido el descubrimiento de los niños, sí, niños menores de edad vilmente asesinados.

✣ **EL PRESIDENTE BILL CLINTON** se ha sentido muy 'alentado' por el llamado o especie de invocación que el presidente de Irán hizo en días pasados para intentar relacionarse con Estados Unidos. Tanto el presidente iraní, Mohammad Jatami, como Clinton hablaron de mejorar los vínculos. Ambos parece que olvidaron que entre las dos naciones no existe vínculo alguno. Pareciera que ambos quisieran olvidar aquella etapa ingrata, aterradora de Ayathollah Jomeini, de la captura de rehenes en la Embajada norteamericana y todo aquel período sangriento y canallesco de aquel anciano insensible y sediento de sangre. Por esto la alusión del actual presidente tiene que haber caído como gotas de miel en las esperanzas de Clinton.

✣ **LOS 'PALACIOS' DE HUSSEIM,** el presidente irakí, traen a mal traer a los inspectores de la ONU. Se conoce con el nombre de 'palacios' a esos edificios enormes, grandísimos, que se utilizaban como vivienda de los nobles en el pasado. No olvidemos que la capital de Irak es Bagdad, ciudad del antiguo Oriente, tachonada de leyendas poéticas. Entre otras cosas se decía que de allí, de Bagdad, habían salido los Reyes Magos para adorar al Niño. Pues esos palacios, hoy por hoy, son propiedad de Husseim, que es el presidente y puede vivir en cualquiera de ellos, en el que le dé la gana.

✣ **PERO HUSSEIM NO UTILIZA LOS FAMOSOS PALACIOS** de las leyendas de 'Las Mil y una Noche' para vivir en ellos. Los usa para guardar y proteger las armas químicas y nucleares y mantenerlas a salvo de la vigilancia de los inspectores de las Naciones Unidas. Es natural, las armas no suelen 'vivir' en palacios suntuosos. No son lugar adecuado para ellas. Por esto Husseim tiene un buen pretexto para impedir la entrada a los palacios. Pero los inspectores son pacientes y siguen intentando al acceso a esas puertas, testigos mudos de tantos hechos de heroísmo y de traición también. No está lejos el día que entre las sombras del pasado entren los inspectores del presente y descubran a los 'habitantes' actuales de los palacios.

✣ **Y PARA CONTRASTES Y ABSURDOS ESTA NOTA** que se viene. Se nos informa que el alcalde de Jerusalén, un árabe de religión cristiana, ha pedido al Papa que 'evite visitar Tierra Santa a lo largo del año 2000'. Parece imposible que el Papa eluda la visita, cuando menos a Belén y Jerusalén en este año milenario. El alcalde arguye que con su visita reforzaría la reivindicación de Israel sobre Belén y Jerusalén. El alcalde, árabe él, debe estar perfectamente enterado que los judíos podrán ceder y abandonar muchos lugares de Palestina, pero Jerusalén, jamás, con el Papa o sin el Papa.



Un niño palestino, ajeno a maniobras políticas, enciende un cirio en la Iglesia de la Natividad de Belén

MOTORES FUERA DE BORDA

Johnson

REPRESENTADOS EXCLUSIVAMENTE POR

COREPSA

GRANDES OFERTAS CON LA COMPRA DE MOTORES FUERA DE BORDA "JOHNSON" DE CUALQUIER CABALLAJE Y REPUESTOS LEGITIMOS

VISITENOS HOY EN:

Putumayo 141 - 145 Teléfs.: 23-4301 y 23-2362
Fax: 094 23-3708

Y APROVECHE NUESTROS PRECIOS

1997

Jesucristo renace en Cuba

La Navidad regresa a la Isla

Renacimiento esperado por muchos años en Cuba. Casi tantos como los que cumple la Revolución. Un mal día, con pretextos pueriles, se anunció al pueblo cubano y a todo el mundo la erradicación de la Navidad en la Isla.

Eran tiempos en que la Revolución campeaba sin fronteras en el mundo entero. Para aceptación o rechazo la Revolución, con reverente mayúscula, abarcaba páginas, voces e imágenes en todos los medios de comunicación del mundo.

Y fueron ellos los que, desconcertados, informaron, cumplidamente, la abolición de esa fiesta.

Unas fechas antes habían ocurrido muy serios disturbios en la procesión de la Virgen de la «Caridad y del Cobre», devoción a la Virgen María muy arraigada en Cuba con ese nombre. Y en plena procesión comenzaron los guardias revolucionarios a disparar a diestra y siniestra contra los asistentes. De lo que se pudo filtrar de entre informaciones, complejísimas informaciones, no permitía ver los entresijos de la trama en ese acto que terminó en una orgía de sangre.

Pocos días después de estos incidentes, narrados días después, entrecortados por la emoción y el llanto por los refugiados que llegaban a Miami, 'Radio-Habana Cuba' transmitía la nueva noticia: A partir de ese momento se suprimía la celebración de la Navidad en Cuba. No era una prohibición provisional, por ese año, era una cancelación definitiva: en Cuba no se celebraría desde entonces el día de la Navidad.

en el siglo XVIII y posteriormente olvidados y enterrados por absurdos, se suprimía de un plumazo la Navidad.



La visita del Papa a Cuba ¿Motivo de la restauración de la Navidad?

¿Fueron los disturbios de la procesión el detonante que prendió la mecha que acabó con la Navidad? Nunca se pudo averiguar. Sólo la proximidad de los dos acontecimientos condujo a enlazarlos como causa y efecto.

Las razones alegadas al fundamentar la supresión fueron pueriles e irrisorias.

La Radio oficial argumentaba que Jesucristo no era más que un mito, que no había existido nunca y, por lo tanto, un personaje inexistente no había sido real y no había podido nacer.

De manera tan burda, con argumentos tramados

El transitar de los años, los vaivenes de la Revolución, la transformación de las ideologías que hacen posible la visita del Papa a Cuba, han vuelto a restaurar la Navidad. Ahora se arguye que la supresión no se realizó por motivaciones políticas, sencillamente fue por necesidades exigidas por la zafra azucarera y que la Navidad se había trasladado para el mes de junio.

Bueno, aceptémosles la excusa como parte del arrepentimiento.

De nuevo volverá a partir de este año la Navidad a la Cuba Revolucionaria. ¿Qué se conservará de ella? ¿Cómo la celebrarán los cubanos? El tiempo lo dirá.





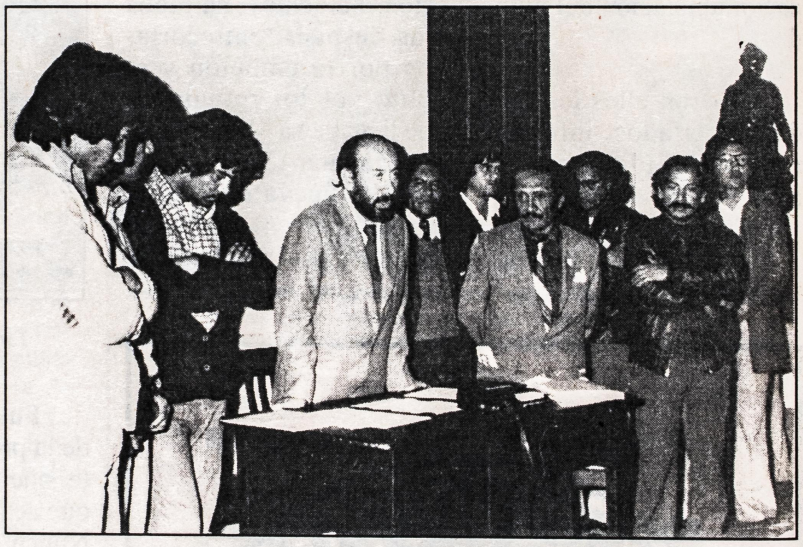
DEL JUEGO AL FUEGO: HORA ZERO, MOVIMIENTO POETICO (I)

por: José Carlos Rodríguez Nájar

No hubo en América Latina un movimiento de jóvenes poetas, que hayan hecho tanta bulla y escándalo en el ambiente literario y político como los que acaudillaron seis estudiantes de letras de la Universidad Nacional Federico Villarreal de Lima el año 1970. Dos loretanos participan de este mare mágnum: Jorge Nájar de la ciudad de Pucallpa y el que escribe esta nota, de la ciudad de Iquitos. Los demás en su mayoría provincianos: Juan Ramírez Ruiz (Chiclayo), Julio Polar (Lima), Mario Luna (Chimbote), Jorge Pimentel (Lima).

Este movimiento surge de una necesidad política. Los estudiantes de la Universidad Federico Villarreal, eran objeto de constantes vejaciones, amenazas, golpizas y hasta crímenes impunes por miembros del Partido Aprista, quienes tenían el control total de la universidad, la misma que les servía de bastión y muralla a sus fechorías. En 1967 se funda, el Movimiento Democrático Estudiantil (MDE) para luchar contra la corrupción y los vejámenes dentro de las aulas universitarias. Aventura sumamente peligrosa. Se enarbola entonces, la única arma indestructible como el tiempo: la POESIA, con ella iban de sala en sala y de facultad en facultad, enfrentándose a la golpiza de los «búfalos» comandados por el tristemente célebre «Búfalo Pacheco». Enumerar las anécdotas que pasaron, sería cuestión de un libro en varios tomos, lo cierto es que todos eran alumnos de la facutad de Educación en la especialidad de Lengua y Literatura en cuya aula se hallaba el entonces aprendiz de poeta, como todos los demás, el Sr. César Hildebrant, quien en contubernio con los apristas dirigía la revista Nuevas Travesías, órgano del Centro Federado de la Facultad de Educación, como todo el resto en poder de los apristas. Poetas de otras universidades venían en ayuda; pero ahí se estaba gestando, en el calor de la lucha contra el oscurantismo, la mediocridad, la demagogia y el sectarismo; una corriente poética nueva, fresca y perdurable; el Movimiento Hora Zero.

América Latina vivía una época de mutación y sublevación. El joven poeta Javier Heraud había sido brutalmente asesinado en puerto Maldonado (1963), en circunstancias de rendición y mientras enarbolaba una bandera blanca... «¿Quiénes osaron/arrojar su abismo/ sobre el pecho fulgurante/del poeta?» (1) diría el poeta Juan Ojeda. El «Che» es asesinado, gracias a una traición del propio Partido Comunista. Luis de la Puente Uceda, es emboscado y muere. Otras insurgencias se precipitan en la aventura guerrillera: Hugo Blanco, Fonken.. La poesía sufre de sus muertos. «Hemos heredado una catástrofe para poetizarla»(2), los poetas de Hora Zero son conscientes. Los poetas del 60, los mismos que vitorean al poeta Javier Heraud, se erigen como «generación» y publican la revista «Los Nuevos» (1967), entre los más representativos están: Rodolfo Hinostroza, Mirko Lauer y Antonio Cisneros. Su poética pretende empañar a los de la «generación» del 50: Alejandro Romualdo, Francisco Bendezú, Javier Sologuren entre otros, se quedan sepultados entre dos dilemas: ¿poetas puros o sociales? Pero indudablemente...» sus obras constituyen el término de verificación que nos permite aseverar que comienza a cerrarse el gran ciclo de los fundadores de la tradición poética contemporánea del Perú»(3)



El Grupo Zero en 1978

En este laberinto surgen los seis poetas del apocalipsis y se enfrentan a todos, incluso a su propia generación, sin antes constatar que: «Hemos nacido en el Perú, país latinoamericano, subdesarrollado, hemos encontrado ágiles ruinas, valores enclenques, una incertidumbre fabulosa y la mierda extendiéndose vertiginosamennte... Se nos ha entregado mucho para construir, pero la medida de nuestra construcción está dada por la cantidad de escombros que podamos aniquilar»(4)

La prensa desató sus amarras y apuntó sus cañones: «iracundos», salidos de la «barriada» (así llamaban los de la Católica y de San Marcos) de Villarreal. «Ellos tienen razón» se escuchó decir a Pablo Neruda en días de su visita a nuestro país, cuando le interrogaron sobre los iracundos horaceristas.

A los ataques de los diferentes poéticos: «Estación Reunida» de San Marcos, «Gleba Literaria» y «Nueva Humanidad», Hora Zero responde con mítines poéticos con «orgías de trabajo»(5) y sobre todo postulando una vía: «Siempre ha sido fácil establecerse en lo que ya está hecho en plan de observador indiferente que se omite. Pero ahora es preciso propiciar los hechos participando en su realización»(6)

Notas

(1) »Ardiente Sombra» (Plaqueta) de Juan Ojeda Col. «Fronda» Nº1 Lima 1963
(2) »Palabras Urgentes» Revista Hora Zero 1970.
(3) »Antología de la Poesía Peruana» de Alberto Escobar Tomo I Editorial PEISA 1973
(4) Ibídem (2)
(5) Ibídem
(6) Ibídem



por: Fernando Nájar F.

NAVIDAD EN AMERICA

Faltando poco para cumplirse el segundo milenio del nacimiento del niño Jesús, la Navidad, sigue siendo el más importante de los acontecimientos del mundo cristiano que recuerda el nacimiento del Hijo de Dios, Jesús. Navidad, es mucho más que ruido y bullicio, es, ante todo, encontrarse con Dios, que ha bajado hasta nosotros, para ofrecernos la salvación y transformar nuestra manera de pensar, nuestos criterios y valores. Navidad es sobre todo encontrarse con Dios en su santuario preferido: el corazón, donde se complace en tener morada (Jn 15,24). Si bien el 25 de diciembre es na fecha universal, sin embargo cada pueblo del mundo tiene una manera diferente de celebrar la Navidad. A continuación damos a conocer la manera de cómo se celebra la Navidad en un buen número de países latinoamericanos junto al testimonio de algunos extranjeros residentes en nuestra ciudad.

BOLIVIA es uno de los pocos países del continente donde la celebración de la Navidad tiene un estilo muy tradicional. En varias ciudades las actividades se inician con novenas de alabanza al niño Jesús. Días antes al 24 de diciembre los niños y los jóvenes recorren los diferentes barrios cantando villancicos y son acogidos en las casas con una serie de dulces. La cena de medianoche, luego de la Misa de Gallo, es servida con picana de carne o de pollo, coctel de tumbo, arroz, yuca y ensalada.

En **COSTA RICA** las celebraciones comienzan a la mitad del mes de diciembre con las «posadas», una especie de peregrinación representada por niños, acompañados de músicos y cantantes, van de puerta en puerta recreando el camino de María y José en busca de alojamiento. La noche del 24 la cena clásica está servida por «tamales» y por las bebidas «rompopo» y «chicha».

Para los **CHILENOS** la fiesta de Navidad empieza desde los primeros días del mes de diciembre con la ornamentación alegórica en todas las ciudades. La noche del 24, los árboles de pascua o de navidad, se encuentran adornados con una réplica del pesebre, se llenan de regalos. Las familias cenan pavo relleno acompañado del trago «cola de mono» (leche, café y aguardiente).

JOSEFA JURANEK,
(Alemania).



La Navidad se comienza a celebrar dos días antes del 24 de diciembre, instalándose un árbol de pino natural cuya fragancia embarga todo el hogar. Cada árbol tiene adornos, representaciones, luces o en todo caso velas y al pie de él los regalos. El 24 por la noche se reúnen los padres con los hijos, cantando canciones navideñas de origen popular y religioso. La cena consiste en platos a base de salchicha o carne que se consumen antes de las 12 de la noche; después de esa hora continúa las celebraciones en cada hogar. Durante los días 25 y 26 son momentos en que las familias se reúnen para estar; los que estamos lejos, ciertamente sentimos nostalgia de la Navidad.



Los **ECUATORIANOS** inician las actividades con novenas. Previa a la fecha central, las familias adornan sus viviendas con el árbol de pascua y el nacimiento con el pesebre vacío hasta el 24 de diciembre cuando recién es colocado la imagen del niño Jesús. Durante la cena consumen pavo relleno o pollo con jamón, ciruelas y vino. Después de la 12 consumen chocolate caliente acompañado de torta de navidad o pan de pascua (panetones).

En **EL SALVADOR** la Navidad significa la celebración de la posada o fiesta de preparación para el nacimiento del niño Jesús. Las calles, casas y tiendas se adornan de luces y hermosos árboles de navidad al son de villancicos y fuegos artificiales. Casi en su mayoría las familias salvadoreñas cenan pavo horneado con salsa criolla, que ellos llaman «Chompipe».

A diferencia de otras ciudades latinas, la Navidad en **GUATEMALA** se inicia prácticamente el 7 de diciembre con la «Quema del Diablo» que consiste en echar a las fogatas callejeras viejas pertenencias. A partir del 12 de diciembre los niños comienzan a celebrar la fiesta guadalupana en la que rinden homenaje a la Virgen de Guadalupe. Entre el 16 y 24 de diciembre en los barrios se forman pequeñas procesiones con las imágenes de María y José para visitar diferentes casas donde pasan la noche entre cantos y rezos. En la cena no faltan los famosos tamales navideños. Las celebraciones terminan el 25 al mediodía.

Para los HONDUREÑOS la fiesta navideña se celebra el mismo 24 de diciembre con una serie de actividades en todas las calles como anticipo a la Misa de Conmemoración. Luego las familias se reúnen para consumir la tradicional «cena de nacatamales», pavo o gallina rellena con torrejas y rosquillas de miel, acompañado del «rompopo» (leche, ron y huevo).

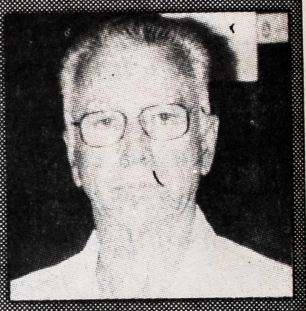
En **NICARAGUA** la fiesta de Navidad se celebra el 24 de diciembre. Las calles se llenan de luces, música y cohetes y en las casas se instalan los pesebres y el árbol de pascua donde se colocan los regalos. Las familias comparten en la cena pavo relleno, arroz, ensalada y el «Pío V» (torta con atolillo de leche, pasas y licor). Luego de la cena se abren los regalos.

SAMUEL POINT
(Francia)



Para mí la Navidad es muy importante, porque creo en Dios y soy católico como la mayoría de América del Sur. La temporada que paso acá no me hace sentir que estamos cerca de Navidad; por esta fecha en Francia hay nieve y hace mucho frío y en Iquitos hace mucho calor y nos hace olvidar la Navidad. El ambiente está lleno de calor, de Sol que no me hace pensar que la Navidad está tan cerca, pero no voy a estar solo porque el 24 estarán conmigo mi mamá y mi papá. Eso me alegrará porque hace 6 meses que no he visto a mi familia a quienes extraño bastante. El hecho que ellos estarán el 24 de diciembre me confortará; sin embargo quiero indicarte que la Navidad en Francia es interesante, después de la Misa de Gallo, a las 12 de la noche las familias cenan los platos favoritos.

UBIRATAN GARCÍA DE OLIVEIRA
(Brasil).



Para mí la Navidad es algo diferente, es un sentimiento muy fuerte porque uno está lejos de su familia, yo que tengo nietos, a quienes extraño muchísimo. Navidad es para estar con su familia. Créame que ahora siento una sensación de soledad, de abandono, pero como cristiano le pido a Dios para resistir. Por otro lado Navidad en Brasil como en otras partes del mundo es más o menos igual, es una fiesta netamente cristiana, con sus árboles vistosos, con sus pesebres, con sus regalos. Aunque también quiero señalarte la fiesta, netamente cristiana, está perdiendo sus costumbres tradicionales que es la de alabar a Dios, pero todavía la familia cristiana como la mía tenemos este sentimiento muy fuerte en el niño Jesús, que para mí está representado en mis nietos. Generalmente en la noche del 24 se cena pavo relleno con vino, champán, frutas y otros platos tradicionales.

La Navidad para los PARAGUAYOS es una fiesta especial, una fiesta mayor. A lo largo de todo el mes se realizan una serie de actividades que giran en torno a Navidad y la fiesta de fin de año. Los nacimientos son hechos con mucha imaginación, como una manifestación de fe profunda. Cada familia realiza una ofrenda al Niño Dios consistente en frutas, pan de almidón o «chipá», y la «flor de coco», el fruto de una palmera. Después de la Misa de Gallo el nacimiento y el nuevo día se celebra con petardo y fuegos artificiales. La cena consiste en asado de gallina y carne de res, ensalada y «sopa paraguaya» (torta de maíz, huevo, cebolla y queso); como bebida, «el clérico» (ponche de vino y frutas diversas).

En URUGUAY la Navidad se celebra en un ambiente de calor climatológico y ambiente familiar. El 24 de diciembre las familias se reúnen en torno al árbol de pascua para luego dar paso a la cena que consiste, para empezar, en tomate rellenos de huevo, o atún, prosigue después con pavo relleno, cordero asado, vino y champaña, acompañado de frutas secas, pasas, turrones, pan dulce y budín inglés. La fiesta de Navidad termina al mediodía del día siguiente, cuando las familias se vuelven a reunir en el almuerzo para celebrar el nacimiento del niño Jesús.



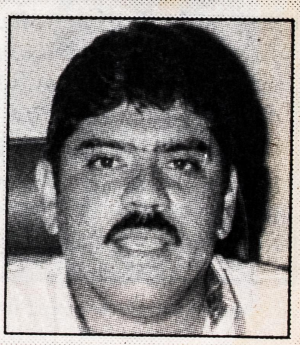


BELEN ARRONI SALINAS
(España).



Mira he pasado varias navidades fuera de mi tierra, y en este momento me recuerdo de la primera vez que pasé fuera de mi país, cuando estuve en Nicaragua. Siempre me resulta muy difícil pensar que estamos cerca de Navidad porque es inevitable para nosotros, de los países fríos del norte vincular la Navidad con la nieve, por lo que siempre me ha resultado increíble la Navidad en clima tropical, cuesta muchísimo; quizá te puedes hacer la idea de que estas pasando febrero y estas en verano, pero estar en Navidad y estar en verano son, para mí, dos cosas incompatibles. En mi tierra, el País Vasco, el 24 de diciembre hay un momento especial cuando las calles se quedan absolutamente vacías y todo el mundo está en su casa con sus padres cenando, es un momento muy familiar que en el resto del año. Quizá en nuestro país no se manifieste tanto este espíritu familiar, porque la gente, sobre todo los jóvenes, son muy independientes, pero cuando llega la Navidad todos se reúnen en casa y nadie se atrevería a pasar Navidad fuera de su familia y su hogar. Esa noche cenamos cordero o «besugo»(pescado al horno) pero también se aprovecha la fecha para consumir comidas especiales, caras, que no se puede comer en el resto del año.

JUAN CARLOS CARRILLO
(Colombia)



Esta Navidad en Iquitos estaré en familia. En este momento se encuentran conmigo mi esposa y mis hijos. El no pasarla con el resto de la familia, pues hombre, estas son fechas que se pasan en «familia», como decimos. Sin embargo quiero indicarte que no pasarla en Colombia no me preocupa mucho, porque sinceramente en compañía de mi esposa y hijos podría pasarla en cualquier parte del mundo sin tener un sentimiento que me haga sentir triste. Ahora te indico que la Navidad para la gran mayoría de colombianos se inicia el 16 de diciembre con las novenas de aguinaldo; se cantan villancicos, se comparte con los amigos comiendo algo aunque sea un emparedado o una empanada colombiana. Cuando llega la noche del 24 de diciembre la fiesta si es muy familiar, tan familiar que se hace una cena para medianoche en la que abunda el tamal colombiano, el chocolate, el pan o también platos a base de queso y carne; a las 12 en punto se dan los regalos a los niños y a los grandes. El día 25 que es festivo, la gente se va al río con la familia y los amigos más cercanos. El día 31 de diciembre es una fiesta muy grande, los niños van a dormir y los padres asisten a las fiestas.

ESTANISLAO REMBALA
(Polonia)



En mi país celebramos la Navidad el 24 de diciembre a partir de la 5 de la tarde, cuando en el cielo aparece la primera estrella y el padre de familia o la madre invita a los demás para que puedan sentarse a la mesa para iniciar la fiesta con una oración del texto bíblico. Después el padre de familia comienza a repartir a todos los miembros de la familia el pan que se prepara especialmente para esta fecha, para esa noche, que tiene forma de hostia. El padre es el primero en consumirlo en nombre de la familia, pronuncia algunos deseos para todos. Luego se hace un intercambio de un pedazo de este pan entre los miembros de la familia. Esto es algo tradicional, inclusive los familiares envían este tipo de pan para aquellos que están lejos del hogar. Yo también herecibido este pan que tiene un dibujo del pesebre. Otro hecho tradicional en esa fecha es que hay un plato más para alguien que pueda llegar de visita. El árbol de Navidad, con sus adornos y pesebre se instala ese mismo día. Esa noche mientras el ambiente está muy frío, dentro del hogar se vive un momento de calor familiar y humano.



CIIFTON RUSELL
(EE.UU.-Filadelfia).

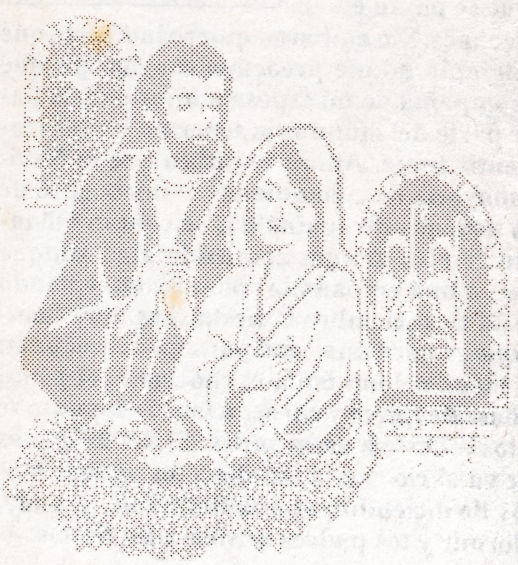


Pasar Navidad fuera de mi tierra para mí es un poco triste, porque allá en los Estados Unidos pasarlo es algo más que religioso y también familiar. Cuando llega Navidad y estas fuera de tu país se siente mucha nostalgia. En mi tierra las familias comienzan a instalar sus árboles de Navidad un mes antes. Cuando llega el 24 de diciembre, normalmente todas las iglesias tienen su culto, las iglesias católicas realizan su misa y por cierto en horas de la noche. Santa Claus deja los regalos debajo del árbol de Navidad y al día siguiente, muy temprano, los niños se levantan para buscar lo que les trajo. El día 25 es un día para pasar juntos y en horas de la tarde, se visita a los familiares y termina todo con una cena.

SEBASTIAN SENE
(Senegal-Africa)



Mira pasar Navidad fuera de mi tierra, es encontrarme con mi otra familia, que es la familia peruana. Tengo mi familia religiosa, pero tengo también mi familia peruana. Navidad en tierra se pasa rodeado de nuestros padres, de nuestros amigos porque Navidad es una sola fiesta familiar. Las familias instalan su árbol de Navidad con luces y sus pesebres, se canta y se hacen regalos. Cada familia cena una comida típica, que la prepara de acuerdo a su posibilidad, porque no hay un plato común para Navidad. Generalmente puede ser arroz con pollo o con cerdo.



PHILIPPS HANSE
(Bélgica)



Para mí la Navidad significa mucho y no pasaría en tierra también. La Navidad en Bélgica es una fiesta bella, profunda y humana, a pesar del frío que hace allá por esta temporada, porque nunca falta nieve y cuando no hay nieve no hay Navidad y es un mal año que se le viene encima que en realidad es una creencia. A pesar del frío hay un calor humano y a mí, a veces me da mucha pena hablar de la Navidad en mi país porque a parte de lo humano que es, culturalmente es sensacional. Las familias instalan sus árboles con sus adornos y sus regalos. Después de la Misa de Gallo, lo común es tomar un buen vino caliente.

noticias locales

Viernes 12 de Diciembre

Comenzó en la comunidad ribereña de Orán el II Encuentro de Jóvenes para la Paz. Auspiciado por la Municipalidad, asistirán 800 jóvenes de ambos sexos para discutir problemas y buscar alternativas.

En el operativo «Bufeo - 97», la división antidrogas de la V Región de la Policía Nacional decomisó 10 kilogramos de pasta básica de cocaína a bordo de la motonave Ferris.

Treinta y cinco familias tuvieron que abandonar sus casas en el caserío de Santa Fe a consecuencia de una brecha abierta por el Amazonas que llegó a unirse con el Nanay. La brecha de más de 100 metros amenaza las viviendas de otras 200 familias de tres poblaciones ribereñas.

Sábado 13 de Diciembre

Continúan avanzando las obras del muro de contención en Bellavista - Nanay. El objetivo final es dotar a esta concurrida terminal portuaria de un trazo urbanístico adecuado así como la mejora de las condiciones de las viviendas.

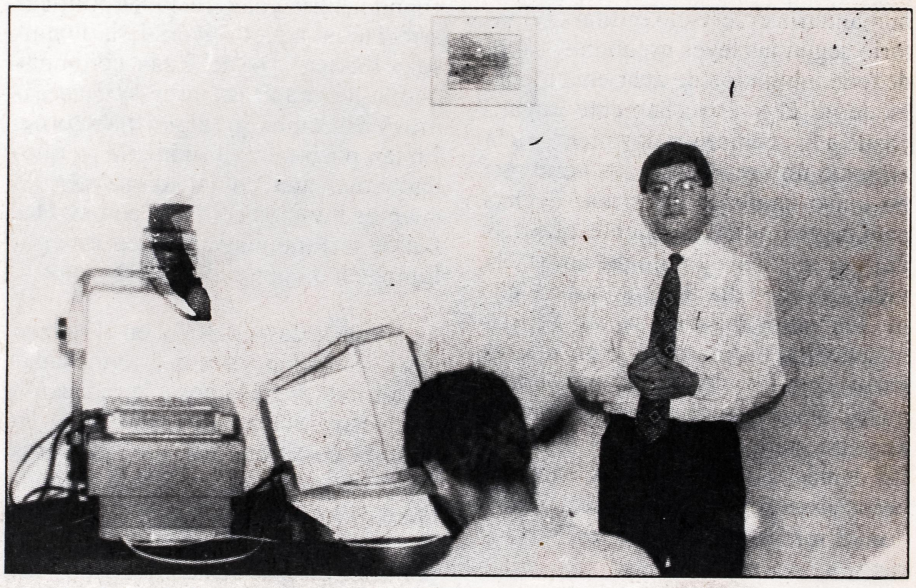
El Hospital de Apoyo Iquitos inauguró su nueva Unidad de Cuidados Intensivos. La Unidad comenzará a funcionar en enero próximo, una vez que los profesionales que se encargarán de ella, regresen de capacitarse en la capital de la República.

La agrupación «Cruzada de Amor», con sede en el Hospital de Apoyo Iquitos, organizó una exitosa jornada en la que, gracias al aporte de empresarios e instituciones públicas, recaudó medicinas destinadas a los niños más desfavorecidos.

Lunes 15 de Diciembre

Comenzó el Seminario sobre Protección Ambiental, Manejo y Uso Sostenible de los Recursos Naturales en la Carretera Iquitos - Nauta. Organizado en el marco del Convenio Básico de Cooperación entre el Ministerio de Energía y Minas, y el Consejo Transitorio de Administración Regional de Loreto, el seminario se realizará en el colegio de Ingenieros contando con la presencia de reconocidos expertos en el tema.

Se llevó a cabo en el Museo Amazónico la presentación del libro «Relatos de un Mitayero» de Antonio Vásquez Vásquez. La presentación de este libro de relatos selváticos estuvo a cargo del P. José María Arroyo, y en la misma, estuvieron presentes la viuda e hijos del autor.



La Bolsa de Valores de Lima filial Iquitos, ofreció una conferencia de presna dando a conocer los objetivos alcanzados en 1997

Quince comunidades nativas del río Pastaza se beneficiaron de la atención médica prestada por un equipo de profesionales. Estas campañas se deben a un convenio firmado entre la empresa Occidental Peruana Inc. y la Dirección Regional de Salud.

Martes 16 de Diciembre

El Sr. Rony Castro, Presidente del Comité de Creación del Distrito de Belén, anunció que el presidente de la República Ing. Alberto Fujimori, vendrá a nuestra ciudad próximamente para hacer entrega de la Ley de Creación del futuro Distrito de Belén.

El Ing. Hermán Collazos Saldaña fue elegido como nuevo Vice Rector Académico de la UNAP. En la votación final, la diferencia fue de tan sólo dos votos con respecto a la otra candidata, Zulema Sevillano.

La Alianza Francesa de Iquitos anuncia la realización de diversos talleres que se realizarán en dicha institución el próximo mes de enero. Los temas de los talleres serán: Dibujo y pintura, cocina, francés comercial, turístico y otros.

Miércoles 17 de Diciembre

La Municipalidad Provincial de Maynas, Amazon Médical Mision, Evangelica's USA y Evangelis Task Force, vienen realizando varias jornadas de atención médica gratuita en las comunidades de la cuenca del río Momón.

Falleció ayer en Lima, víctima de una penosa enfermedad, el Dr. Andrés Urteaga Cavero, que en vida fuera Vicepresidente del IIAP.

Jueves 18 de Diciembre

La Municipalidad de Punchana celebró su X Aniversario con diversos actos entre los cuales destacó, el nombramiento del P. Nicolás Juárez como hijo predilecto de Punchana.

Con la presencia del Contralmirante Brousset, de la Dirección de Intereses Marítimos de la Marina de Guerra del Perú, fue reinaugurado como Guión Museográfico el ex BAP «América», construido en 1904 que luego de cumplir varios viajes expedicionarios, destacó en la batalla de La Pedrera en 1911 bajo el mando del Capitán A.P. Manuel Clavero Muga.

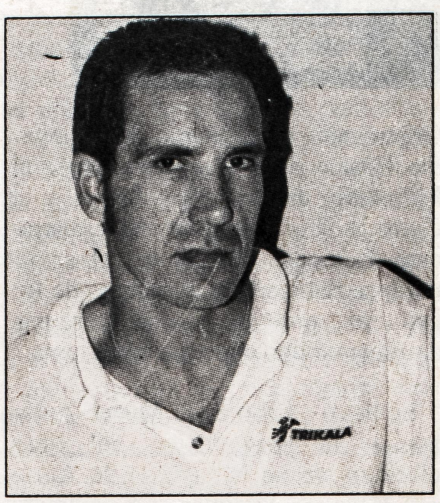
JAGOBA LEGARRETA, ANTE TODO UN AMIGO

Joaquín García - Director de KANATARI

Alguien me llamó por teléfono la semana pasada: «Esa mujer que ha escrito en KANATARI «La ciudad de la alegría» tiene un perfil muy alto». No pude menos de sonreir: «No se trata de una mujer, amigo; pero has acertado en lo de «perfil muy alto», pues se trata de un «chicarrón del norte», de esos que sólo entran tres por docena y para quienes las puertas no debieran tener parantes».

Hombrote alto, desgarbado, de caminar rápido y sin artificios, de una descomedida ternura e ilimitada capacidad de servicio, Jagoba Legarreta Menchaca había llegado a Iquitos a fines del año pasado sin oficio ni beneficio con la simple voluntad de suplir con alguna tarea de cooperación humanitaria el servicio militar obligatorio según las leyes españolas. Libre de toda inhibición de apariencia, posmoderno él y estrechamente enganchado a la «comunión cósmica» y a la armonía universal entre los hombres, no quiso empuñar las armas hechas para la guerra (fría o caliente, qué más da) y se alistó al ejército del amor y la vida. Un buen día llegó a Iquitos, como los viejos misioneros, sin alforja, ni sandalia, ni túnica, y se puso a repartir con los demás lo que era y poseía una inmensa capacidad para la empatía, para situarse en el lugar de los demás, sin hacer juicios, ni ensoberbecerse por lo que poseía como don. Sin más averiguaciones ni retóricas.

De la vitalidad y transparencia de niño de Jagoba disfrutaron sus compañeros del Jardín Botánico en Allpahuayo, su vecindad cotidiana, sus amigos (los muchos que hizo y dejó), y, sobre todo, el equipo de KANATARI donde él colaboró entusiasta los últimos meses hasta el momento preciso de tomar el avión. Pero, a más de su calidad de persona, la revelación ha sido su capacidad ilimitada de observación, su talento y elegancia en plasmar en relato lo vivido y la fuerza de comunicación que le ha hecho decir las cosas más duras con el don especial de la simpatía no exenta de aguda picardía. Se han hecho clásicos sus artículos «De piernas a canapés», «La basura musical», «La ley de la Selva», y otros del mismo corte.



Se fue de entre nosotros la tarde del 18 para celebrar la Navidad con los suyos, en las verdes montañas de Guernica, cerca al mar, precisamente cuando el frío y las tensiones políticas arrecian en aquel rincón de la Península Ibérica. Desde estas columnas que le llegarán más tarde le despedimos y deseamos que algún día retorne. En tan poco tiempo su huella ha quedado marcada en los corazones de cuantos tuvimos contacto con él. Había de testimoniárselo yo en esta columna en mi condición de Director.

La tarde de su partida, en el retraso de la compañía aérea que lo trasladaría a Lima, regresamos a la redacción de nuestro Semanario, pues tenía yo algunas cosas que trabajar. Mientras me desocupaba, se sentó a la computadora y, cuando nos despedimos en el aeropuerto, me entregó un papel doblado. Lo guardé de inmediato y, al regresar a mi despacho, me sentí profundamente conmovido por lo que allí se decía y que transcribo aquí:

VIAJE

Jagoba Legarreta Mentxaka

Cruzando el silencio del tunel de la soledad,
a lo lejos, las sonrisas y el aire
humedecen mi alma que se escapa.

La vuelta al origen que ahora abandono clava
sus garras
de necesidad de vida,
de necesidad de darse,
de necesidad de vivir.

Creyendo que no,
la selva camina sobre nosotros,
sus raíces trepan por nuestra esencia
arrastrándonos al mundo del ayer.

Las gotas nos miran,
reflejadas en los ojos del que mira,
del que está dispuesto a ver,
del que está dispuesto a vivir.

Nos dejó la sangre,
nos dejó los ríos que recorren nuestras venas,
sus venas,
arrastrando las playas de nuestros recuerdos.

Volver a darse,
retornar a la ida,
llegar al espacio sin fin.

Para Joaquín
con Todo mi cariño
Jagoba

CURSOS DE ACTUALIZACION VERANO 1998

El Consorcio Regional de Colegios Católicos en coordinación con la Dirección Regional de Educación ponen en conocimiento al profesorado de primaria y secundaria de la región la organización de cursos de actualizació que se desarrollarán entre el 23 y 27 de febrero de 1998.

LOS CURSOS SON:

«El constructivismo y su aplicación en el aula», a cargo del ***Lic. Eriberto Periche Espinoza.***

«La evaluación del aprendizaje en una enseñanza centrada en logros» que expondrá el ***Lic. Gino Soberón Muñoz.***

« Técnicas para la resolución de conflictos, una alternativa para tener relaciones interpersonales de calidad en nuestro espacio educativo», a cargo de la. ***Dra. Angela Melgar de Zelada.***

«Planeamiento didáctico» (Cómo planificar una clase), que disertará ***Elber Sanchez Robledo.***

INSCRIPCIONES

Colegio «Ntra Sra. de Fátima»
Costo: S/.30
Horario: De 9 a.m. a 12 m. y de 4 p.m. a 8 p.m.
Lugar de los cursos: Colegio San Agustín

EL SACHA-RUNA (*)

tradición y leyenda

(I)

Fascinados por el río cuyas menudas ondas reverberan en el meridiano como amarillentos cristales rotos, alargando voluptuosamente nuestra pereza en la elasticidad de las hamacas, indolentes ante la banalidad de cualquier conversación desleída en el sopor de la tarde, dejamos que aquel viejo parlanchin que trepó al barco en uno de los «puestos» anónimos del río, con la mirada inquieta como si tuviera los ojos volteados hacia el fondo de su memoria, para leer y releer en las páginas de un libro inédito que no quisiera olvidar, narró esta hermosa leyenda que tiene el sabor silvestre que brota de una naturaleza salvaje como en los primeros días de la creación.

«Allí en la quebrada de Mazán, cerca de la desembocadura del Napo en el Amazonas, tenía mi casucha y un rimero de leña para aprovisionar eventualmente a los barcos; vivía con mi mujer, escrutando en la lejanía de las aguas en la claridad diurna y encendiendo un farolillo de resina por las noches para anunciar a los viajeros mi mercadería. La leña de la capirona trozada, alineada y dispuesta en haces, era ya una muralla de tonos rojos y amarillos, que comenzaban a difuminar el verde jade del musgo que genera la humedad, y a animar los finos jergones tiernos que adormecían sus escamas de oro entre la fecundidad de los hongos, bajo los besos del sol o ensayaban entre las grietas gotosas, a la luz de las estrellas distantes finos silbidos agoreros que respondían lúgubre y quedamente los venenosos chuchupis.

Los barcos se seguían de frente en el día, sin reparar en nuestra leña, como si fueran completamente ajenos a nuestra ansiedad, y por las noches mi angustiado oído pegado a las hebras de chambira de mi hamaca, en vano esperaba ser alegrado por las pitadas largas y potentes, de alguna máquina, que reclamando nuestro combustible, congregase a los vecinos de las riberas distantes, de las que antes supieron llegar en sus canoas ligeras a ayudarme a cargar los troncos retaceados y promisores de alguna miserable retribución.

Me estaba aburriendo, y más que aburriendo agonizando en ese lento y perezoso discurrir de los días iguales; recontando, cada hora que corría, los cientos y millares de «rajas» acumuladas pacientemente en la orilla, traídas de lugares distantes, apiladas en mis balsas, remando incansablemente con mis brazos fatigados por el hacha que blandía sobre los troncos rudos y resinosos... ¿Pero por qué no atracaban los vaporcitos ni siquiera las lanchas en mi puesto?... Mi mujer me dijo, con un aire de profunda cavilación: vamos Pedro consultando al brujo, le haremos bien hervida su infusión de tres lianas de aya-huasca y él ha de ver en su sueño quien es el malvado que nos ha trancado y no deja ver a los compradores nuestro negocio. Tomé el machete, y a menos



de diez cuerpos de boa, penetré la maraña de bejucos selva adentro, resuelto a jugarme la vida por entero. Me interné por el monte para ir a buscar al visionario de la selva, allá, en su propia morada de palmeras, que quedaba frente a la cocha de aguas dormidas cubierta de bellos y perfumados nenúfares, detrás del tagual cercano... los pijuayos me tentaban con sus racimos maduros granates y dorados, que glotonamente picoteaban parvadas bulliciosas de churichuris, periquillos y papagayos pintados que al acercarme se lanzaban lejos dando chillidos destemplados... Como probando mi valor y la fortaleza de mi puño, me ensayé, y de dos golpes en la corteza fibrosa derribé una palmera madura, y con los frutos al hombro, continué abriéndome camino entre zarzales, seguro de llevar un buen regalo al viejo brujo conocedor del porvenir de las cosas y del destino de los hombres. De pronto, divisé a mi mujer que marchaba como abstraída delante de mí, por sendas extraviadas. Pensé, como era posible verla allí si la había dejado en el «puesto» cuidando de la desnudez de nuestros vástagos y asoleando un poco de paiche robado al río.. Pero -tal vez me dijeviene, a interesarse en nuestra consulta, ya que la paralización de la venta de leña es nuestra ruina... La seguí, dando saltos sobre las hiedras tupidas, tratando primero de sorprenderla con cautela; más luego no pudiendo alcanzarla me entró sospechas y le dí voces cada vez más fuertes y clamorosas porque iba desviada y la lluvia se acercaba enredando sus nubes negras en las altas copas de las pungas grises y de los peshacos dorados. Al principio, pareció no escucharme por la vocinglería de los pájaros, los aullidos de las fieras y la orquestación sorda de las chicharras, pero luego, calmando mi ansiedad, se detuvo en una emboscada de palmeras huiririnas como temerosa de ser desgarrada por las espinas. La alcancé por fin, iba ya a cogerla por los hombros entre mis manos amenazantes, y antes de empuñarla desvaneció sus formas de hembra y tomó las trazas de un hombre deformado, bajito, de anchas espaldas, cuya cabeza voluminosa -como sobre un eje- giraba repartiendo miradas magnéticas para todos los lados. No me cabía ya la duda, de que estaba desarmado y al frente del desnivelado «Chulla-Chaqui» llamado también Sacha-Runa, que burlonamente me había engañado tomando la figura de mi compañera.

* Tomada de ***Leyendas Amazónicas,*** de Elías Lozada Benavente

hechos y personajes

PP. Plácido Mallo y Laurentino Alvarez

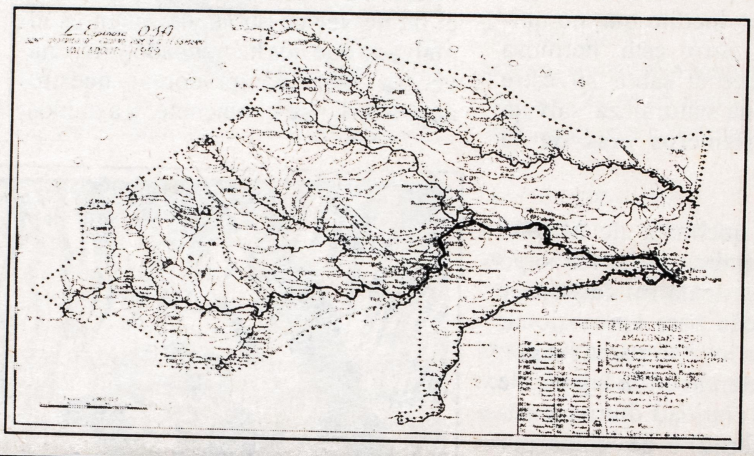
Carretera de Pevas a Putumayo

P. Silvino Treceño Ríos

Estamos ahora casi culminando, lo que tardó tanto tiempo en comenzar; la carretera Iquitos - Nauta, que quizás tenga su término en 1998. Pero la promesa es deuda, y quiero detallar para ello datos históricos del año 1901 a 1911.

El P. Plácido Mallo hizo una expedición por el río Yaguas. El descubrimiento de este río en 1904, le indujo al Padre a recorrerlo de punta a cabo y lo hizo en medio de los indígenas yaguas. Hizo un diseño del río y de sus afluentes y a cada uno de ellos les dio un nombre agustiniano. En el número anterior les dí a conocer los nombres. El trazado de este río y sus afluentes tuvo el mérito para el P. Plácido Mallo y para la Orden Agustiniana de ser reconocido por la Sociedad Geográfica de Lima. Le dio al P. Mallo el título de Socio Honorario. Merecidísimo por los grandes peligros y trabajos que tuvo para diseñarlo.

El P. Laurentino Alvarez por el año de 1910 en esta área selvática poblada de yaguas y ticunas fundó en la margen de este río, el Yaguas, un poblado por nombre Jericó, alrededor del cual se empezó a poblar de distintos grupitos de chozas con sus correspondientes chacras, esfuerzo humano influido por el espíritu misionero agustiniano. El P. Laurentino no se contentó con haber fundado ese centro de misión donde levantó una capilla y la casa misión. La idea que le bulló en su mente, fue sencillamente hacer una carretera desde la población de Pevas hasta la margen derecha del río Putumayo. ¿Para qué? Sencillamente para unir a los caseríos y distintas tribus que poblaban ese vasto territorio de selva con los habitantes del río Amazonas. Debo hacer notar que el inicio de la idea fue del P. Plácido Mallo, que secundaron después los PP. Laurentino Alvarez y Anastasio Carrasco.



Su proyecto tuvo mala suerte y no se llevó a cabo debido al obstrucionismo de los caucheros que por la riqueza del oro negro, hicieron sublevar a los indígenas que destruyeron Jericó, quemaron la capilla y la casa de misión, a consecuencia de lo cual murió el P. Carrasco.

Lo hecho por el P. Mallo fue reconocido por la Sociedad Geográfica de Lima, pero no así en la Región de Loreto o en Iquitos ciudad cimera. ¿Acaso nos hemos acordado de hacer algo que reconozca a este religioso de la Orden Agustiniana? Sólo lo recuerdo para que las generaciones presentes o futuras lo hagan dando su nombre a alguna calle. Tenemos recuerdos del P. Jesús y del P. Edilberto Valles agustinos. Pues también lo merece este insigne geógrafo.

A continuación el mapa ofrecido.

❐

hace medio siglo

DICIEMBRE 15

Sorprende a muchos que se conserve aún la construcción disparatada que se alza en la esquina de la Plaza de Armas, y con entrada por la primera cuadra de la calle Putumayo.

El hogar constituido por los esposos señor Ulises A. Hernández y la señora Zoila Antonieta Velásquez de Hernández conmemoran hoy sus bodas de oro.

DICIEMBRE 16

Ha muchos comentarios ha dado lugar la situación imprecisa de la industria barbasquera. El apreciable margen de utilidades que rendía al departamento en general, se reduce ahora a una mínima proporción a consecuencia a una baja de las adquisiciones en el mercado, Estados Unidos.

En la penúltima fecha del torneo oficial de 1947, C.N.I. derrotó a Loreto por 5 a 1. Por su parte José Pardo obtuvo una fácil victoria sobre Boys Lores por 6 a 0. Fue enorme la superioridad demostrada por los ganadores con relación a sus rivales.

DICIEMBRE 17

En el plan de trabajo y proyecto del presupuesto para el año 1948, el Ministerio de Agricultura, tiene un capítulo referente a los servicios del departamento de Loreto, el renglón correspondiente a Pesquería - Servicios de Piscicultura del Oriente.

El día de ayer celebró su cumpleaños la señora Etelvina Andrade de Pawlikoski. Asimismo el señor Amador Bartens Llerena.

DIEIMBRE 18

Presidido por el coronel Arturo Gavilano se instaló en días pasados el Tribunal Militar que debe juzgar a los acusados del delito de homicidio perpetrado en la persona del capitán Alfonso Bayro.

El personal Directivo, Docente y Administrativo del Colegio Nacional de Iquitos, tiene a honra invitar a los padres de familia y demás personas que se interesen por la Educación a la ceremonia de Clausura del Año Escolar 1947 y repartición de premios que se realizará el día 21 del presente a las 10 de la mañana.

DICIEMBRE 19

Esta mañana se realizó la ceremonia de clausura del ciclo estudiantil en el colegio de las Rvdas. Madres Franciscanas, Hijas de María, actuación en la cual recibieron el título de Normalistas Urbanos las alumnas egresadas de esa sección que funciona en el referido Colegio. Las alumnas graduadas son las siguientes: Elsa Alván Acosta, Alicia Alvarez Eléspuru, Graciela Arévalo Rojas, Socorro Aro Indama, Maruja Mesones Arévalo, Alina Ríos Quiroz, Mercedes Souza Arévalo e Irma Vargas Sánchez.

DICIEMBRE 20

En la Municipalidad, se instaló ayer la primera exposición provincial pedagógica.

Desde las dos de la tarde de mañana domingo tendrá lugar una matiné social en el local del Gremio de Tipógrafos y Auxilios Mutuos, situada en la esquina de las calles Aguirre con Dos de Mayo.

«El ECO» de 1947.



- Regalo, regalo... Pues, la verdad, no se me ocurre nada.

Amenidades



* Número de libros prohibidos en Indonesia desde 1965: **2.000**
* Existencia estimada de la Tierra, en años: **4.600.000.000**
* Años transcurridos desde el inicio de la agricultura en la Tierra: **10.000**
* Litros de aumento de la capacidad craneal en el ser humano, según los hallazgos paleontológicos: **0,5-1,35**
* Mayor poder destructivo del bromuro de metilo -sustancia presente en los plaguicidas que daña la capa de ozono- en relación a los CFC: **30-60%**
* Porcentaje de norteamericanos que afirman no poder sobrevivir sin televisión: **19%**
* Proporción de las reservas de dinero en dólares en relación a la totalidad de reservas en el mundo: **3 de cada 5**
* Minusválidos oficiales en la India: **35.000.000**
* Hindúes («sadhus») que dicen haber renunciado al mundo para buscar la realización: **7.500.000**
* Kilos de tomate utilizados en la batalla que se libra cada mes de agosto en el festival de la tomatina, en Buñol, España: **176.000**

Tu dolor es la apertura de la concha que encierra tu entendimiento. Del mismo modo que el hueso de la fruta debe abrirse para que su corazón pueda acercarse al sol, así has de conocer tu dolor.

Kalil Gibran

ADIVINANZA

Come y no tiene boca,
anda y no tiene pies.
¿Qué es?

El fuego



incopsa contratistas generales s.a.
Av. Samanez Ocampo # 625 Iquitos - Perú - Telef.: 222447 - Fax : 234664

* Anteproyectos
* Proyectos de Ingeniería
* Estudios de Factibilidad
* Ejecución y Supervisión de Obras

ivalú JUGUERIA
SGTO. LORES 215
TELEF.: 23-3576

PRESENTACIÓN DEL LIBRO DE ANTONIO VÁSQUEZ

Se inició en Kanatari

Con la asistencia de numeroso público el pasado lunes 15 fue presentado en el auditorio del Museo Amazónico el libro «Relatos de un Mitayero» del Cap. E.P. (r) Antonio Vásquez Vásquez, recientemente fallecido.



Relatos de un Mitayero es un conjunto de varios relatos sencillos, de episodios, en parte vividos por el autor y en parte presenciados, que fueron escritos con naturalidad y corrección, con gracia chispeante, con algo de vena cómica y su poquito de sátira y caricatura.

Antonio Vásquez Vásquez (de cuya obra ya hicimos un comentario en nuestra edición Nro. 688) fue un escritor vinculado a nuestro semanario, donde se fue revelando como un narrador sobrio, correcto y de gracia; muchos relatos que aparecen en su obra póstuma fueron publicados por primera vez en la página «Tradición y Leyenda» de Kanatari. Nuestros lectores pueden, por ejemplo, encontrar: «La isula y el támishi» en la edición Nro. 594; «La caza del shushupi» (ed.595), «Los tunchis también se asustan» (ed.596), «El tayo» (ed.597), «El tunchi Tarrafeado», (ed.598), «El isango», (ed. 599), «El shapshico» (ed.601), «Los tunchis» (ed.603), «Los hombres tigres» (ed.604), «La boa de dos cabezas» (ed.606), «Una semana con los yacurunas» (ed.608), «La vaca que dio manchari al tigre» (ed.609), «El bufeo colorado» (ed.610), «Las hormigas esclavistas» (ed.611), «Manera práctica de robar chanchos» (ed.612), «El flautero» (ed.613), «La puca lupuna» (ed.618), «Las madres de las plantas» (ediciones 619, 620, 621, 622, 623), «El yanapuma» (ed.624), «La boa, la sachavaca, el tigre» (ed.625), «La caza de la sachavaca» (ed.626), «La charapa mamán» (ed.627), «Cuando la sachavaca se convierte en fiera» (ed.628) «La sachamama» (ed.629), «El supay huahua» (ed.633), «La runa mula» (ed.634), «Rapto frustado de un yacuruna» (ed.635), «El embrujo de los yacurunas» (ed.636), «La lancha fantasma» (ed.637), «El trompetero» (ed.638), «La muerte del otorongo» (ed.639), «El motelo y el tigre» (ed.644), «La caza de pichicos» (ed.645), «Duelo verbal entre cotomonos» (ed.646), «El mono blanco y las castañas» (ed.647), «El mono que cabalgó sobre un perro» (ed.649), «La caverna de los antepasados» (ed.652), «La taricaya se transforma en boa o esta en taricaya» (ed.654), «Las yacurunitas juguetonas» (ed.655), «El hueso de la tanrrilla» (ed.658), «El huancahui» (ed.659), «Un tigrillo acróbata», (ed.661), «Los hijos del bosque», (ediciones números 662, 663, 664); «La pusanga de bufeo» (ed.665), «Otorongo versus shushupi» (ed. 666), «La puma garza» (ed.668)

Sin lugar a duda el libro de Antonio Vásquez se convierte en un buen instrumento de lectura para aquellos, incluyendo profesores y alumnos, que todavía no conocen los misterios y secretos de la selva.

CULMINO TEMPORADA DE CONCIERTOS MUSICALES

Con todo éxito se realizó el pasado 18 de diciembre la V Fecha de la Temporada de Conciertos 1997, organizado por el Instituto Nacional de Cultura, filial Loreto con la participación de la Orquesta de Cámara de Iquitos. Con este concierto musical culminan también las actividades del INC correspondiente al presente año, las que se realizaron con marcado éxito.

Previo al inicio de la ceremonia que se desarrolló en el Aula Magna de la Universidad Nacional de la Amazonía Peruana, la Dirección de la Escuela Superior de Música «Lorenzo Luján Darjón» hizo entrega de un plato recordatorio al Presidente del Gobierno Regional, Ing. Tomás Gonzales Reátegui por su valiosa contribución a la cultura en nuestra ciudad. Bajo su gestión se construyó el grande y moderno local para la enseñanza de la música que se ubica en la calle Espinar.

La Orquesta de Cámara de la ESM «Lorenzo Luján Darjón», que cada vez adquiere mayor profesionalismo, algo que nos parece reconfortante, interpretó para el deleite de los asistentes obras de autores universales, latinoamericanos y regionales. Este elenco musical está dirigido por el maestro Víctor Miguel Alvarado Díaz y la integran veintiun jóvenes músicos.

LECTURAS

ESTA SEMANA SOFIA RECOMIENDA

1. Ensayos:

El horror económico
Autor : Forrester, Viviane
Edit. : Fondo de Cultura Económica, Buenos Aires. 1997

Novelista y crítica literaria francesa. Viviane Forrester ha conmovido con este ensayo al mundo de las ideas. Los problemas del desempleo, de la marginación y de las crecientes desigualdades sociales y culturales, según la autora deben discutirse en la sociedad.

2. Ciencia y Amazonía:

La serpiente cósmica, el ADN y los orígenes del saber
Autor : Narby, Jeremy
Edit. : Takiwasi y Racimos de Ungurahui, Lima. 1997

Un antropólogo estudiando la ecología de un pueblo indígena de la Amazonía peruana se encuentra enfrentando a un enigma: los indios le explican que su saber procede de las alucinaciones inducidas por ciertas plantas. Después de diez años de investigaciones descubre que la respuesta a este enigma se encuentra en el ADN, la molécula de vida presente en la célula de cada ser viviente.

3. Literatura:

Los cuadernos de don Rigoberto
Autor : Vargas Llosa, Mario
Edit. : Alfaguara / Peisa, Madrid. 1997

Los cuadernos de don Rigoberto es la nueva novela de Mario Vargas Llosa. Un acontecimiento literario, una defensa del individuo, del goce sin prejuicios ni condiciones, un canto al amor fiel y sus engañosos reflejos con el tonificante añadido del humor.

4. Literatura Infantil y Educación:

Hacer educación en la Selva
Autor : Sotil García, Gabel Daniel
Iquitos, 1997

Libro de reflexiones sobre la educación en nuestra Amazonía tratando de comprometer a los profesores en la lucha por crear una educación que sea planteada desde y para nuestra región, es decir una educación al servicio de los intereses amazónicos.

5. Religión y Teología:

Y... Dios creó a la mujer
Compilador : José Ma. Diéz Alegría
Edit. : Centro Evangelio y Liberación, Madrid. 1993

Contiene las ponencias realizadas en el XII Congreso de Teología, dedicado íntegramente a los problemas referentes a la mujer en la sociedad y en la Iglesia, tales como la marginación y diferencias ideológicas, la organización ministerial de las iglesias y los problemas específicos de la mujer desde el punto de vista de la teología.